



Funded by the  
European Union



International  
Trade  
Centre

# كۆر بەندى بازرگانى نىشتىمانى عیراق 2023



بەستنه وهى كار و بزىسه  
بچوو كه كانى عیراق  
بە دهر فته ته گهوره كان

له ۲۷ و ۲۸ تشرینى دووهم  
رۆتانا بابلۆن-بەغدا



EU Iraq  
Business  
Forum 

## پیشەکی

## چۆنیەتی بەشداریکردن



کۆمپانیا و بزنسە بازارگانییە زۆر بچووک، بچووک و مامناوێندە عێراقیانەکی بە گەنجیشت دەکرێن بۆ نیشاندانی ئارەزوویان، بەشداریکردنیان لەرێگەتی تەواوکردن و پێکێندەوهی پڕۆفایلی کۆمپانیاو دەبێت بەر لە ۳۰ ئەیلوولی ۲۰۲۳ لێنکی خۆتۆمارکردن:

یان لەرێگەتی سکانکردنی ئەم کیوتای کۆدەوه خۆتۆمار بکە: <https://forms.office.com/e/tbcsmUfTya>



لایەنە نێودەوڵەتیانەکی بە گەنجیشت دەکرێن بۆ نیشاندانی ئارەزوویان، بەشداریکردنیان لەرێگەتی تەواوکردن و پێکێندەوهی پڕۆفایلی کۆمپانیاو دەبێت بەر لە ۳۰ ئەیلوولی ۲۰۲۳ لێنکی خۆتۆمارکردن:

<https://forms.office.com/e/c8hmWxikBw>

یان لەرێگەتی سکانکردنی ئەم کیوتای کۆدەوه خۆتۆمار بکە:

بەشداریکردن بەخۆراییی و بێ بەرانبەرە، بەلام تەنیا لەرێگەتی داواتکردن و بانگەێشتکردنەوهیە. ئەو کۆمپانیایانەکی کە شیاو شایستەیی بەشداریکردن لەم کۆپەندەدا و داوەت دەکرێن و بانگەێشتدەکرێن تا بەشداریی بکەن، ئەمەش لەسەر بنەمای نیشاندانی ئارەزووی بزنسەکی بۆ بەشداریکردن هەر وەک لەفۆرمی پڕۆفایلی کۆمپانیا دا نیشاندراوه و ئامازەیی پێدراوه:

## ئەو کۆمپانیا و بزنسە بازارگانییە زۆر بچووک، بچووک و مامناوێندە عێراقیانە و دەستیان بەچی دەگات و ئۆفەرەکان چین:

چارەسەرەکانی هەنگرتن و کۆگاکردن (واتە، کۆگای سارد و بەراد)	ئامێر و کەرەستە (جووتیار)، (بەرەمەھێنان) (ئامادەکردن و هەنگرتن)	چارەسەرەکانی ئامادەکردنی خاک
تازەترین تەکنەلۆژیای سەردەم و زانیار و توانای کردارەکی چۆنیەتی بەکارهێنانی	کەرەستەیی پێچانەوه/ پاکێجینگ و ئامادەکردن	کەرەستەکانی زۆربوون و زیادکردن (تۆ و شەتل و برین)
چارەسەری دەست بە ووزە گرتن و زۆر سەرف نەکردن و بە فیرۆئەدانی (بۆ نمونە، ووزەیی دووبارە بەکارهێنراو و خاوەن)	ژێرخانی ئیدارەدان و مامەڵەکردن لەگەڵ قوئەغی دواي رین و دروینەوه و بەرەمەھێنان	پەین و بەهێزکەر و بەپێتەر (سروشتی یان دەستکرد)
چارەسەرەکانی بە فیرۆئەدانی ئاو و ئاودێری.	الجنی	مێروکوژ و رشاندن
چارەسەرەکانی ئیدارەدانی زبیل و خاشاک و پاشەرۆ	دیاکردنەوه و بۆلێنکردن	بەخۆکردنی ئازەل یان پەلەوەر
فۆکسین و کوتان، دەرمان (بۆ ئازەلان)	گواستەوه	خۆراکی ئازەل، دانەوێلە، پڕۆتین، گەنمە شامی و ئالیکی

دوا بەدوای سەرکەوتنی یەکەمین کۆپەندە بازارگانی نیشتمانی عێراق کە لە تشرینی دووەمی ۲۰۲۲ لە هۆتیل بایبلۆن رۆتانا بەریوچوو، سەنتەری بازارگانی نێودەوڵەتی (ICT) و ریکزراوی نێودەوڵەتی کۆچ (IOM) بە خۆشحاڵییەوه رایدەگەییین کە کۆپەندە بازارگانی نیشتمانی عێراق ۲۰۲۳ لە ۲۷ و ۲۸ تشرینی دووەم بەریوچوو دەبێت.

ئەم ئیفینتە پانێل لەسەر ئاستی زۆر بەرز و وۆرکەشۆپی کرداری بە دیدار و کۆبوونەوهکانی بزنس-بۆ-بزنس دەبەستێتەوه، لەگەڵ نیشاندان و خستەرۆوی بەهەتی سەرەکی (دروستکراوی عێراق) کە لە تەواوی سەرجم پارێزگاکانی عێراقەوه.

## ئامانج

ئامانجی ئەم ئیفینتە ۲ رۆژییە:

- ئامانجی گرتیان و بەستەوهی ئەو کۆمپانیا و بزنسە بازارگانییە زۆر بچووک، بچووک و مامناوێندە عێراقیانەکی بواری جووتیار، بەرەمەھێنانی خۆراک و هەنگرتنی خۆراک بە دابینکەر و وەبەرھێنەرە نێودەوڵەتیەکان.
- فراوانکردنی تۆر و پەییوەندیەکانی بزنس و بەرەمەھێنەری مامەڵەکانی ئەو بزنسانە و زیاترکردنی وەبەرھێنانی بەردەوام.
- باشتکردنی لایەنی تازەگەری و هاو بەشیپێکردنی پڕۆژە کشتوکالییە-بزنسییە عێراقییە پیشەنگەکان.

ئەم ئیفینتە ئاست بەلایە لەنیوان £۵۰ بۆ ۵۰۰ بەشداربوو لەخۆ دەگرێت کە ئەمانەن:

- شانسی یەکییتی ئەوروپا
- وەزارەتی بازارگانی و کشتوکال
- بەرپرسیانی بزنسەکان
- دابینکەر و وەبەرھێنەران هەریەمی و نێودەوڵەتی
- زیاتر لە ۱۰۰ کۆمپانیا عێراقی

## پێویستە کێ بەشداریی بکات؟

- ئەو ئەو کۆمپانیا و بزنسە بازارگانییە زۆر بچووک، بچووک و مامناوێندە عێراقیانەکی رۆلی سەرەکی دەگێنن لەسێکتەرەکانی کشتوکالی، کشتوکالی-خۆراکی، باخدار، بەرەمەمی ئازەل (پەلەوهری، گوشت، شیرەمەنی، ماسی و هەنگوین). لەگەڵ ئەو کار و بەرەمەمانی دیکە کە لە بواری کشتوکالی-خۆراکین.
- دابینکەر (نێودەوڵەتیەکان) یان دانەوێلە و کەرستە و پێویستیە کشتوکالییەکان و دابینکەرانی کەرستە و تەکنەلۆژیای جووتیار باش و ریکوپیکی بۆ دانانی ژێرخانی گونجار لەگەڵ کەش و هەوا لەدوای دروینە و رینی بەرەمەھێنان. وەبەرھێنەر: دابینکەرانی خزمەتگوزارییە دارایی و بانکییەکان
- وەبەرھێنەرانی دابینکەرانی خزمەتگوزارییە دارایی و بانکییەکان
- دەسەلاتدارە لۆکالی و خۆجێی و ناوەندی و نیشتمانییەکان، ریکزراوەکانی پالپشتیکردنی بزنس
- بەخشان و هاو بەشانی گەشەپێدان

## داینگره نیودهوله تییهکان

دهبیت ئه و لایهنه نیودهوله تییهکانه بتوانین به یکیک له ریگه و هۆیهکان به شدارین له داینگردنی تیچووی چارهسهره چالاک و باشهکان بۆ ئه و پئویستی و پیداوپستیانه که له خستنه سهرمه باسکراوه بۆ کۆمپانیا و بزئسه بازارگانیه زۆر بچووک، بچووک و مامناهنده عیراقیهکان هه به (هوک) فرۆشیار، وه به رههینەر، هاوبهش). ده بپت به شدار یکردنیا بۆ له پیدانی چارهسهرهکان به به پارهیهکی باش بیت که بتوانیت به شیوهیهکی باش و کار یگه پئویستی و خواسته دیار یکاراوهکان پر یکاتهوه و چارهسهری ئه و ئالنگاریانه بکات که ئه و کۆمپانیا و بزئسه بازارگانیه زۆر بچووک، بچووک و مامناهنده عیراقیهکانه رووبهرووی بوونهتهوه.

## ئهمانه بۆ داینگره نیودهوله تییهکان ریگه خریت:

- پيشواز یکردن له فرۆکهخانهی به غدا
- گواستنوه له فرۆکهخانه بۆ هۆتیل و به پێچهوانه شهوه
- گرتنی شوینی مانوه له هۆتیل
- هاوکار یکردنی کهسی له ریگه خستنی دیدار و کۆبوونهوهی کهسی و تاکي (به هه ندیک کاری وه ریگه پانیا شیوهوه)
- به خیره پتان و پیشواز یلێکردن
- خوانی نیوه رۆ

## پهشنووسی کارنامهی کۆر بهندی بازارگانی نیشتمانی عیراق ۲۰۲۳

رۆژی یه کهم، دوو شه ممه، ۲۷ تشرینی دووهمی ۲۰۲۳

رۆژی یه کهم دووشه ممه ۲۷ تشرینی	شوینی پيشانگا و نيشاندان	هۆلی سهرهکی	ژووری ۱ بازارگانی بۆ سوود وه رگرتن	ژووری ۲ فۆکهسی بزئس	ئيفیتتهکانی پهراویز
۸:۳۰ - ۹:۰۰	خۆتۆمارکردن گۆر پئیموهی زانیاری سهر دانیگردنی VIP				
۹:۰۰ - ۱۰:۱۵	۱- پيشهنگای بازارگانی «بازاری عیراقی» بۆ هه موو کار و بزئس و پرۆژ بچووک و مامناهندهکان بۆ هه رهیک له پارێزگاکانی عیراق (به سوودمه ندیووانی ریخکراوی IOM پيشهوه)				
۱۰:۳۰ - ۱۱:۳۰	۲- میزگی نمایشکردنی تیمی ئه وروپی بپروگرامی که شه پیدانی کار و بزئسی کشتوکالی-خۆراکی به کتبی ئه وروپا (AFBDP) و چه ند کۆمپانیا به کی کهمی ئه وروپی له به کتبی ئه وروپا و چه ند کۆمپانیا به کی کهمی هه ر زئمی و ناوچه یی (ئامهر، تۆو، ئیش و کارهکان، چارهسهری زیهک بۆ گۆرانی کهش و هه و...هند) و داینگه ره دارا به یهکان.				
۱۱:۴۵ - ۱۲:۴۵	۳- به رزکردنوهی به ره ممی خۆمالی: شوینی نمایشکردنی فرۆشتنی ئه و کار و به ره ممانه ی دوسکراو و به ره ممه تیراوی عیراقی، له وان هه سوزه و میوهکان «به ره ممی ده ستی عیراقیهکان»				
۱:۰۰ - ۲:۱۵	۴- به رزکردنوهی به ره ممی خۆمالی: شوینی نمایشکردنی فرۆشتنی ئه و کار و به ره ممانه ی دوسکراو و به ره ممه تیراوی عیراقی، له وان هه سوزه و میوهکان «به ره ممی ده ستی عیراقیهکان»				
۲:۳۰ - ۳:۴۵	۵- به رزکردنوهی به ره ممی خۆمالی: شوینی نمایشکردنی فرۆشتنی ئه و کار و به ره ممانه ی دوسکراو و به ره ممه تیراوی عیراقی، له وان هه سوزه و میوهکان «به ره ممی ده ستی عیراقیهکان»				
۴:۰۰ - ۵:۱۵	۶- به رزکردنوهی به ره ممی خۆمالی: شوینی نمایشکردنی فرۆشتنی ئه و کار و به ره ممانه ی دوسکراو و به ره ممه تیراوی عیراقی، له وان هه سوزه و میوهکان «به ره ممی ده ستی عیراقیهکان»				
۵:۳۰ - ۶:۴۵	۷- به رزکردنوهی به ره ممی خۆمالی: شوینی نمایشکردنی فرۆشتنی ئه و کار و به ره ممانه ی دوسکراو و به ره ممه تیراوی عیراقی، له وان هه سوزه و میوهکان «به ره ممی ده ستی عیراقیهکان»				
۷:۰۰ - ۸:۳۰	۸- کۆکئیل ته نیا بۆ ئه وان هه داوه تکران (کۆنسرته رت و نمایش خوارن ئاماده کردن)				

رۆژی دووهم، سێ شه ممه، ۲۸ تشرینی دووهمی ۲۰۲۳

رۆژی دووهم سێ شه ممه ۲۸ تشرینی	شوینی پيشانگا و نيشاندان	هۆلی سهرهکی	ژووری ۱	ژووری ۲	ئيفیتتهکانی پهراویز
۸:۳۰ - ۹:۰۰	۱۹- پيشهنگای بازارگانی (رۆژی ۲) به سه ر پر دنی کاتی (نمایش) به ره ممه پانیا خۆراکی کشتوکالی-هاوبه یمانی؟ خۆشوووسی به شیوهیهکی راسته خو؟	۹- دانیشتنهکانی بزئس له گه ل بزئس دوو-به-دوو			
۹:۰۰ - ۱۰:۱۵	۲۰- رپۆره سم و تاهه منگی به خشیتهکان به به ره ممی خۆمالی و ده ستکوه سه ره که یهکانی سالی ۲۰۲۳، باشترین تازه گه ری و ئۆتوکاری، کشتوکالی جیگه ری و به رده واه، به ره ممه پانیا خۆراک و خوارده ممه نی، سوزه و میوهی به ره ممه تیراوی عیراق، و باشترین				
۱۰:۱۵ - ۱۱:۳۰	۲۱- به فرمی کۆتای پیه پانیا ری و سه ممه که، په یام، و راستا رده بازارگانی نیشتمانی عیراق (INTF) ۲۰۲۳.				
۱۱:۳۰ - ۱۲:۴۵	۲۲- به هیزکردنی عیراق رپوی دۆستی زینگیه یه وه: به شدار یکردنی کۆمپانیاکان له به ره ممه پانیا ووزی پاک و به ره ممه پانیاکی پاکو خاویتر				
۱۲:۴۵ - ۱:۰۰	۲۳- بازارگانیگه رت له پینا و ئاشتی: ئه و کار و بزئسه جۆن ده توان یاره ممی دۆخی ئاواره بوون به ن؟				
۱:۰۰ - ۲:۱۵	۲۴- ده ستگه پشتمانی عیراق به ریخکراوی بازارگانی جیهانی (WTO): به ره و پشچوونه هه نوکه یهکان، خواست و ویستهکان، و تاسۆکانی داها تۆو.				
۲:۱۵ - ۳:۳۰	۲۵- شواری پیشه رکردن و کتیر کردنی کار و بزئس و کۆمپانیاکان (SMECO) ئیفیتنی خوانی نیوه رۆی جیهانی				
۳:۳۰ - ۴:۴۵	۲۶- به فرمی کۆتای پیه پانیا ری و سه ممه که، په یام، و راستا رده بازارگانی نیشتمانی عیراق (INTF) ۲۰۲۳.				
۴:۴۵ - ۵:۱۵	۲۷- کۆنفرانسی رۆژنامه وانی				

پوخته‌ی کۆر به‌ندی  
بازرگانی نیشتمانی  
عێراق ۲۰۲۲

+10۰

کۆمپانیای  
عێراقی و کیریاری  
نیوده‌وله‌نی

۲,0  
میلیون دولار

ریککوتن و مامه‌له  
به به‌های دارایی



+۷۰

کۆمپانیا

۱۷۰

دانیشتنی دوو-به-  
دووی کارو بزسه‌کان  
له‌گه‌ل په‌کتری و  
دانیشتنی دروستکردنی  
په‌یوه‌ندی



#TAEUFIQ  
TeAm EUrope For IraQ

IRAQ NATIONAL TRADE FORUM  
2023



IRAQ NATIONAL TRADE FORUM  
(Int. companies profile) 2023

